# ESPECTROSCOPÍA RMN COMO HERRAMIENTA EN LA ELUCIDACIÓN ESTRUCTURAL DE COUMARINAS 3(1', 1'-DIMETILALIL) SUSTITUIDAS AISLADAS DE *ESEMBECKIA ALATA* (KARST & TRIANA) TR. & PL. (RUTACEAE)

RMN SPECTROSCOPY AS TOOL IN STRUCTURAL ELUCIDATION OF SUBSTITUTED COUMARINS 3(1', 1'-DIMETYLALLYL) ISOLATED FROM *ESEMBECKIA ALATA* (KARST & TRIANA) TR. & PL. (RUTACEAE)

Olimpo J. García-Beltrán<sup>1,2</sup>, Luis E. Cuca-Suárez<sup>1,3</sup>

### Resumen

De las hojas y corteza de *Esembeckia alata* se identificaron dos coumarinas 3(1',1'-dimetilallil) sustituidas; sus estructuras se elucidaron utilizando 1D y 2D RMN (COSY H-H, JMOD, DEPT, HMQC Y HMBC).

# Abstract

From leaves and bark of *Esembeckia alata* two rare substituted coumarins 3(1',1'-dimetylallyl) were identified; their structures were elucidated using 1D and 2D RMN (COSY H-H, JMOD, DEPT, HMQC Y HMBC).

Palabras clave. Coumarinas 3(1',1'-dimetilallil), Esembeckia alata, Rutaceae, RMN Key words: Coumarins 3(1',1'-dimethylallyl), Esembeckia alata, Rutaceae, Rutacultin, NMR

# INTRODUCCIÓN

El género *Esenbeckia* incluye 38 especies de árboles y arbustos distribuido en el neotrópico (Gentry, 1993), el estudio realizado en este género ha sido muy limitado. De *E. alata* se han aislarado e identificado lignanos, furanocoumarinas, cromanonas, amidas alifáticas, esteroles y coumarinas 3-(1',1'-dimetilallil) sustituidas (García y Cuca, 2004). En este trabajo se analiza el empleo de la resonancia magnética nuclear para elucidar la estructura de estas últimas sustancias, habida cuenta de la complejidad estructural de este sustituyente.

# MATERIALES Y MÉTODOS

Los espectros de RMN <sup>1</sup>H y <sup>13</sup>C se tomaron en un equipo de 300 MHz o de 600 MHz, CDCl<sub>3</sub>, TMS como referencia interna.

Material vegetal. Esenbeckia alata (Karst & Triana) Tr. & Pl. (Rutaceae) fue colectada en el noroccidente de Colosó (Sucre), Colombia, e identificada por los biólogos Zaleth Cordero y Olimpo García del Instituto de Ciencias Naturales, Universidad Nacional de Colombia, voucher COL 481090.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Laboratorio de Productos Naturales Vegetales, Departamento de Química. Universidad Nacional de Colombia. Correos electrónicos: <sup>2</sup> <ojgarciab@unal.edu.co>; <sup>3</sup> <lecuca@unal.edu.co>.

Extracción y fraccionamiento. Hojas de *E. alata* (2.411 g) fueron secadas a temperatura ambiente, se sometieron a extracción por maceración en frío con EtOH al 96%, obteniéndose 370,5 g de extracto seco. A este material seco se le realizo un fraccionamiento utilizando solventes de polaridad creciente, obteniéndose 97,2 g secos de la fracción en éter de petróleo. Posteriormente, se le realizó un estudio por CCD y CC repetitiva utilizando como sistema de elusión éter de petróleo, acetato de etilo, obteniéndose la sustancia (1) (55 mg).

Por el método de maceración en frío con EtOH al 96 % fueron sometidos a extracción 1757,9 g de corteza de *E. alata* secados a temperatura ambiente, resultando 96 g de extracto seco, 90 g. extracto fueron fraccionados con solventes de polaridad creciente, de la fracción con éter de petróleo se obtuvieron 25 g, monitoreados CCD y purificados por CC repetitivas como sistema de elusión éter de petróleo: acetato de etilo, obteniéndose la sustancia (2) (16 mg).

# Características espectroscópicas de las sustancias.

**Sustancia 1.** RMN <sup>1</sup>H (CDCl<sub>3</sub>): 300 MHz: d 7.5 (s, 1H, H-4), d 6.83 (s, 1H, H-5), d 6.8 (s, 1H, H-8), d 3.88 (s, 3H, H-1'), d 3.9 (s, 3H, H-2'), d 6.15 (dd, J = 17.8, 10.3 Hz, 1H, H-2"), d 5.04 (d, J = 10.4 Hz, 1H, H-3"), d 5.08 (d, J = 2.9 Hz, 1H, H-3"), d 1.45 (s, 6H, H-4").

RMN <sup>13</sup>C (CDCl<sub>3</sub>): 75 MHz: C2 (d 160), C3 (d 132), C4 (d 137.6), C5 (d 107), C6 (d 148.9), C7 (d 146), C8 (d 99.2), C9 (d 151.9), C10 (d 111.6), C1' (d 56.2), C2' (d 56.2), C1" (d 40.3), C2" (d 145.4), C3" (d 112), C4" (d 25)

**Sustancia 2.** RMN <sup>1</sup>H (CDCl<sub>3</sub>): 300 MHz: d 7.47 (s, 1H, H-4), d 7.1 (s, 1H, H-5), d 6.78 (s, 1H, H-8), d 4.4 (dd, J = 7.7, 2.2 Hz, 1H, H-2'), d 2.9 (dd, J = 7.3, 2.6 Hz, 1H, H-3'), d 2.95 (dd, J = 11.1, 7.0 Hz, 1H, H-3'), d 4.87 (s, 1H, H-5'), d

5.0 (s, 1H, H-5), d 1.8 (s, 3H, H-6'), d 6.15 (dd, J = 17.8, 10.3 Hz, 1H, H-2"), d 5.04 (d, J = 5.62 Hz, 1H, H-3"), d 5.08 (s, 1H, H-3"), d 1.5 (s, 6H, H-4").

RMN <sup>13</sup>C (CDCl<sub>3</sub>): 75 MHz: C2 (d 160.9), C3 (d 131.7), C4 (d 138.2), C5 (d 130.3), C6 (d 123.4), C7 (d 159.3), C8 (d 104.1), C9 (d 154.4), C10 (d 113.0), C2'(d 78.0), C3' (d 38.0), C4' (d 146.4), C5' (d 111.8), C6' (d 18.6).

# RESULTADOS

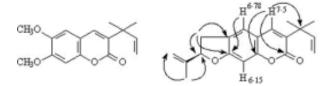
Sustancia 1. El espectro de RMN <sup>1</sup>H (600 MHz, CDCl<sub>3</sub>; TMS como referencia interna), muestra señales en la región alifática, vinílica y aromática, para un total de 18 protones. Este muestra una señal a d 1.45 (s, 6H), presencia de dos grupos metilos equivalentes, soportados sobre un carbono cuaternario.

A campo más bajo se encuentran dos señales en d 3.88 (s, 3H) y d 3.9 (s, 3H), por su tipo de multiplicidad y desplazamiento se trata de dos grupos metoxilo. Se observan además señales en d 5.04 (d, J = 5.6 Hz, 1H), d 5.08 (d, J = 1 Hz, 1H) y d 6.15 (dd, J = 17.8 y 10.3 Hz, 1H), característica de un sistema ABX unido a un carbono cuaternario (Ngadjui et al., 1989).

En la región aromática del espectro de RMN <sup>1</sup>H hay tres señales desplazadas a d 7.5 (s, 1H), d 6.83 (s, 1H) y d 6.8 (s, 1H), protones que se encuentran aislados en dos anillos (Ngadjui et al., 1989).

El espectro de RMN <sup>13</sup>C muestra señales de cuatro carbonos aromáticos que presentan oxigenación desplazados a d 160.1, d 151.9, d 148.9 y d 146. El carbono en d 160.1 es señal característica de un carbonilo coumarinas (Crews et al., 1998), los tres carbonos oxigenados con desplazamiento d 151.9, d 148.9 y d 146 se encuentran sobre anillo aromático. La señal a d 7.5 (s, 1H), se asigna al H-4 del anillo a-pirona (Ngadjui et al., 1989), d 6.83 (s, 1H) y d 6.8 (s, 1H) se debe a protones aromáticos en posición *para* (Silverstein, 1996).

De acuerdo al experimento DEPT 135, se observan cuatro señales de carbonos metínicos d 145.4, d 137.6, d 107.8 y d 99.1, además de una señal de metileno exicíclico en d 112. Adicionalmente en d 56.2 aparecen dos señales asignadas a los dos metoxilos, el experimento DEPT 135 muestra señal a d 40.3 de un carbono cuaternario alifático que soporta dos grupos metilo que se desplazan en d 25.9 asignada a los dos metilos. De esta manera se elucidó la estructura para la sustancia A, conocida en la literatura como rutacultina (Steck et al, 1971) (figura 1).



**Figura 1.** Coumarinas de *Essenbeckia alata*, rutacultina y exo-dehidrochalepina

**Sustancia 2.** El espectro de RMN <sup>1</sup>H muestra señales en la región alifática, vinílica y aromática, para un total de 20 protones. En d 1.5 (6H) hay una singlete correspondiente a un par de metilos que se encuentran unidos a un carbono cuaternario; así mismo en d 1.8 (3H) hay otro singlete que también debe estar unido a un carbono cuaternario, para un total de nueve hidrógenos.

A campo un poco más bajo se observan dos señales a d 2.9 (dd, J = 2.6 y 7.7 Hz, 1H) y d 2.95 (dd, J = 4.1 y 7.7 Hz, 1H), característica de protones diasterotopicos de un metileno y que se encuentran acopladas con la señal de d 4.4 (dd, J = 2.2 y 7.7 Hz, 1H), según se deduce del espectro COSY  $^{1}\text{H-}^{1}\text{H}$ .

En d 4.87 (s, 1H) y d 5.0 (s, 1H) se encuentran dos singletes de un sistema vinílico AB que integran cada una para un protón, y que corresponden a un metileno exocíclico (Garg et al, 1978). Las señales en d 5.04 (d, J = 5.6 Hz, 1H), d 5.08 (s, 1H) y d 6.15 (dd, J = 17.8, 10.35 Hz, 1H) corresponden a un sistema ABX unido a un carbono cuaternario, de acuerdo

al experimento COSY. A campo bajo se observan otras tres señales en la región aromática a d 7.5 (s, 1H), d 6.83 (s, 1H) y d 6.8 (s, 1H). Estos protones se encuentran aislados, lo que implica que se encuentran en anillos diferentes en la molécula (Ngadjui et al., 1989). La multiplicidad de los protones en la región aromática se explica debido a la sustitución del anillo piránico, apareciendo una señal a d 7.5 (s, 1H) asignado a H-4 del anillo coumarico; los desplazamientos d 6.83 (s, 1H) y d 6.8 (s, 1H), se debe a los protones en posición *para* H-5 y H-8 en el anillo aromático.

El espectro de RMN <sup>13</sup>C, experimento JMOD, muestra un total de 19 carbonos; cuando se compara con el experimento DEPT 135 se diferencian fácilmente los tipos de carbono que tiene la molécula: 8 carbonos cuaternarios, 5 metinos, 3 metilenos y 3 metilos. Uno de los carbonos cuaternarios, desplazado en d 160.9, es característico de un carbonilo de coumarina; otros dos son oxigenados (d 159.3 y d 154.4).

En la región aromática del experimento DEPT 135, se observan carbonos cuaternarios no oxigenados en d 146.4, d 131.7, d 123.4 y d 113, además de metinos en d 146, d 130.3, d 130.2 y d 104.4 y dos metilenos vinílicos en d 112 y d 111.4 de. En la región alifática se observa un metino oxigenado en d 78.0 y en d 40.7 un carbono cuaternario, además de un metileno en d 38.0 y metilos en d 26.55, d 26.53 y 18.6.

El experimento HMQC, presenta conectividades de los protones del singlete en d 1.5 (6H) con los carbonos de d 26.55 y d 26.53, como también los protones del metilo d 1.8 con el carbono de d 18.6. Se determinaron igualmente las conectividades de los protones en d 2.90 y d 2.95 con el carbono d 38.0 De esta manera se confirmó que los protones son diasterotopicos y según el análisis del espectro de RMN <sup>1</sup>H se encuentran acoplados con el protón desplazado a d 4.4 el cual esta unido a un carbono metínico oxigenado d 78.0 de acuerdo al HMQC.

Al analizar el espectro HMBC (figura 1), se distinguen las conectividades a larga distancia del protón d 1.8 con los carbonos d 78.0, d 111.8, d 146.4. De igual manera los protones en d 2.90 y d 2.95 del metileno se encuentran conectados a larga distancia con los carbonos d 78, d 123.4, d 130.3 y 159.3; también el protón de d 6.78 correlaciona con los carbonos en d 113, d 123.4, d 154.4 y d 159.3. Se observa las conectividades a tres enlaces del protón en d 7.5 con los carbonos d 40.7, d 130.3, d 154.4 y d 160.9, determinando asi que este se encuentra en la posición C-4 de la molécula. De esta manera se elucida la estructura de la

sustancia (2), conocida con el nombre de exodehidrochalepina, aislada de *Ruta graveolens* (Reisch y Podpetschnig, 1988).

## **AGRADECIMIENTOS**

Al Grupo de Investigación en Productos Vegetales de la Universidad Nacional de Colombia (Bogotá), Colombia. Al Prof. Winston Quiñones de la Universidad de Antioquia (Medellín), Colombia, y a Patricia Alba de la Fundación Instituto de Inmunología.

#### REFERENCIAS

- Crews P, Rodríguez J, Jaspare M. 1998. Organic Structural Analysis. Oxford University Press. Oxford.
- García OJ. 2004. Estudio fitoquímico de los extractos etanolicos de hojas corteza y madera de *Esenbeckia alata* (Rutaceae), evaluación de actividades biológicas y etnobotánica de cinco familias de Montes de María. Tesis de Maestría. Facultad de Ciencias, Universidad Nacional de Colombia. Bogotá D. C., Colombia
- **Garg S, Gupta S, Sharma N.** 1978. Apiumetin a new furanocoumarin from the seeds of *Apuim graveolens*. *Phytochemistry*, 17:2135-2136.

- **Gentry W.** 1993. Plantas maderables del noroeste de Suramérica. Conservación Internacional. Washington D. C.
- Ngadjui B, Ayafor J, Sondengam B, Connolly J. 1989. Coumarins from *Clausena anisata*. *Phytochemistry*, 28:585-589.
- **Reisch J, Podpetschnig E.** 1988. Exo-dehydrochelepin the roots the *Ruta graveolens. Sci. Phar.* 56:171.
- Silverstein RM, Bassier GC, Morril TC. 1996. Identificación Espectrometrica de Compuestos orgánicos. Jhon Wiley Pub. California.
- **Steck W, Bailey R, Shyluk J, Gamborg O.** 1971. Coumarins and alcaloids from cell cultures of *Ruta graveolens*. *Phytochemistry*, 10:191-194.